

# EL ECO DE SANTIAGO

SUSCRIPCION

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias y Portugal, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 ptas. se mestre.

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración é Imprenta, Gelmirez, 26, pral. y bajos. Teléfono núm. 2.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos á precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

AÑO XI

Lunes 15 de Octubre de 1906

Núm. 3.61

## Consagración Episcopal del Ilmo. Sr. Obispo auxiliar de Santiago

### Ad multos annos

Cuando penetramos ayer en la Basílica, para asistir á la ceremonia de la consagración, llena el alma de anhelos y alegrías inexplicables, pensábamos en las angustias y á la vez satisfacciones de aquel á quien el consagrante había de ungrir.

Poco á poco, en nuestro perezoso paso por las naves, íbamos reconstruyendo todo el ceremonial que había de tener lugar inmediatamente; pensábamos en el interrogatorio á que son sometidos los nuevos Obispos, en sus promesas, en la potestad que se le confiere al ser consagrado, en el himno «Baja Espíritu Santo» entonado mientras su cabeza es ceñida con una franja de lino y se le unge con el Santo Crisma... todos estos detalles que conservábamos en la memoria acudían á nuestra mente, pero sobre todos ellos, como un faro luminosísimo que oscureciese á fuerza de luz, las lucecillas vecinas, no dejábamos de recordar aquel momento solemne en que ya hecho Obispo, con todos los Poderes del Episcopado y las responsabilidades todas á ellos anejas, se postraba ante los Obispos consagrante y asistentes para decir á cada uno *Ad multos annos*.

Es solemne, de una solemnidad inmensa, el momento en que el Obispo ve como le cargan de responsabilidades; es emocionante, de una emoción intensa, el instante en que el consagrante le concede todas las prerrogativas propias de quien ha de ejercer el cargo de Pastor de la Grey de Cristo; es hermoso, de una hermosura incomparable, aquel instante en que provisto de báculo y de mitra se vuelve por primera vez al pueblo para bendecirle en nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Pero, más solemne, más emocionante, más hermoso nos pareció aquel otro en que, primero en voz baja y después más alto saludó arrodillado á sus nuevos hermanos diciendo: *Ad multos annos*.

Si, el nuevo Obispo en aquella salutación no cumple solamente con el ritual de la consagración; en sus labios temblorosos asoma su alma con toda la emoción de que está poseída la solemnidad del momento aquel, con toda la hermosura de que la ceremonia está adornada.

Y, la multitud que le escucha, conmuevese, participa de la solemne emoción y en voz apenas perceptible, los labios de los fieles murmuran con los Obispos á quienes el saludo se dirige diciendo *Ad multos annos*.

Esto nos ocurrió á nosotros ayer cuando asistimos al hermoso acto de la Consagración del Obispo auxiliar Sr. Araujo; por eso nuestro saludo primero al Sr. Obispo, es el recuerdo de las impresiones de ayer, son sus propias palabras: *Por muchos años*.

### Un pensamiento

Como las plantas y las flores acceden á la luz del sol, así el alma del hombre se eleva á la luz de la Verdad. Como el agua busca el mar, así el alma busca el Dios que es su vida y su salvación. Como el ave busca el cielo, así el alma busca el Dios que es su patria y su hogar. Como el niño busca a su madre, así el alma busca a Dios que es su Padre y su Salvador. Como el esclavo busca a su libertador, así el alma busca a Dios que es su Libertador y su Redentor. Como el peregrino busca a su destino, así el alma busca a Dios que es su meta y su fin. Como el soldado busca a su jefe, así el alma busca a Dios que es su Señor y su Rey. Como el trabajador busca a su remuneración, así el alma busca a Dios que es su salario y su premio. Como el viajero busca a su destino, así el alma busca a Dios que es su puerto y su abrigo. Como el enfermo busca a su médico, así el alma busca a Dios que es su sanador y su curador. Como el pecador busca a su salvador, así el alma busca a Dios que es su salvador y su redentor. Como el perdido busca a su camino, así el alma busca a Dios que es su camino y su guía. Como el hambriento busca a su alimento, así el alma busca a Dios que es su alimento y su vida. Como el sediento busca a su agua, así el alma busca a Dios que es su agua y su frescura. Como el frío busca a su abrigo, así el alma busca a Dios que es su abrigo y su calor. Como el desnudo busca a su vestido, así el alma busca a Dios que es su vestido y su honra. Como el triste busca a su alegría, así el alma busca a Dios que es su alegría y su gozo. Como el solo busca a su compañía, así el alma busca a Dios que es su compañía y su amor. Como el débil busca a su fuerza, así el alma busca a Dios que es su fuerza y su poder. Como el tímido busca a su valentía, así el alma busca a Dios que es su valentía y su coraje. Como el tímido busca a su valentía, así el alma busca a Dios que es su valentía y su coraje. Como el débil busca a su fuerza, así el alma busca a Dios que es su fuerza y su poder. Como el tímido busca a su valentía, así el alma busca a Dios que es su valentía y su coraje.

### Autógrafo del Sr. Araujo

Con objeto de felicitar al que ya hoy es Ilmo. Sr. Obispo Auxiliar de Santiago visitamos ha unos días al Sr. Araujo, y en la visita surgió en nuestra mente la idea de honrar con un autógrafo las columnas de El Eco.

Una rotunda negativa fué la rápida contestación que obtuvimos; más no por ello cejamos en nuestro empeño y á vuelta de varios razonamientos en pro de nuestra pretensión recordámosle aquello de Pio IX «Un buen periodista católico vale y hace más que media docena de predicadores». Sea V. pues por un momento periodista, ya que tantas veces fué predicador, y que una columna de nuestro periódico sostenga el púlpito desde donde hable, que desde allí han de leerle más miles de fieles que los que puedan oír su autorizada palabra en doce sermones en nuestra Basílica.

Vencida ante esto la tenaz resistencia levantóse el Sr. Araujo de la silla que ocupaba y mientras nosotros repasábamos los lomos de los volúmenes de su biblioteca él trazó las adjuntas líneas en cuartillas que nos entregó.

*Lo sea me consagrao en nome de deus... del presbitero catolico... un momento periodista, ya que tantas veces fué predicador... Hizo su entrada en Orense el día 2 de Abril de 1905 y desde esta fecha apenas dejó de andar visitando su diócesis en donde es muy querido y respetado.*

### Los tres Pectorales

El Excmo. Sr. Obispo auxiliar de Santiago ostentó ayer, día de su consagración, tres Pectorales.

Durante la consagración y cumpliendo deseos del claustro de Profesores del Seminario, tuvo el Pectoral del Arzobispo fundador de aquel Centro, Fray Rafael de Vélaz.

Al terminarse el solemne acto puso el que le regaló S. E. el Sr. Cardenal Arzobispo. Con él recibió las primeras felicitaciones en el Seminario y asistió al banquete con que le obsequió el ilustre Purpurado.

Por la noche, á la velada literario-musical que se celebró en su honor en el Seminario y al banquete que luego tuvo lugar en la sala rectoral del mismo centro, lució el que le regalaron sus discípulos.

De este modo quiso el nuevo Prelado corresponder á la distinción de que le hicieron objeto el claustro del Seminario, el Sr. Cardenal y sus discípulos.



Excmo. Sr. Obispo de Orense Asistente

El Sr. Obispo de Orense D. Eustaquio Ilundain y Esteban es la segunda vez que viene á Santiago desde que está al frente de dicha diócesis.

Nació en Pamplona el 20 de Septiembre de 1862 y se ordenó de presbítero en 1886.

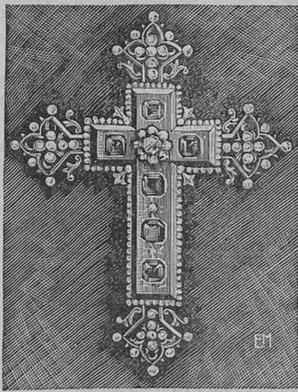
Obtuvo por oposición la plaza de Magistral en Ciudad Real.

En 1903 fué nombrado canónigo Arcipreste de la Catedral de Segovia y Rector de su Seminario.

En 14 de Agosto de 1904 fué presentado para la silla episcopal de Orense siendo preconizado en 14 de Noviembre del mismo año por S. S. el Papa Pio X.

Su consagración tuvo lugar el día 13 de Marzo de 1905 en la capilla de la Virgen del Camino de Pamplona.

Hizo su entrada en Orense el día 2 de Abril de 1905 y desde esta fecha apenas dejó de andar visitando su diócesis en donde es muy querido y respetado.



Por el anterior grabado puede formarse una idea acabada y exacta de lo que es la valiosa y artística joya con que los que fueron alumnos del Sr. Araujo quisieron patentizar su cariño y admiración.

Dicha joya, cuya ejecución honra el arte compostelano, salió de los acreditados talleres de D. Constante Varela, que hizo también el báculo y el anillo con que los amigos particulares del nuevo Obispo demostraron la gran satisfacción que su nombramiento les causaba.

El pectoral, que tiene 13 centímetros de largo por 9 y medio de ancho, es del mejor gusto bizantino, y el número de piedras preciosas que lo avaloran, son: 78 diamantes rosa, seis grandes amatistas y 59 brillantes, siendo el del centro del tamaño de una avellana.

La cadena de que pende el pectoral es de mucho gusto y fuera de lo corriente pues consta de largos eslabones unidos por pequeñas argollitas.

Tiene dos corredores, uno con una amatista rodeada de brillantes y otro un rubí.

Todo va caprichosamente colocado en un elegante estuche.

Al hacerle entrega de esto los alumnos se le hicieron también de un precioso álbum conteniendo las firmas de los donantes con cariñosa dedicatoria.

### Las fiestas de ayer

Amaneció el día despejado, esplendoroso pero apenas comenzada la mañana

densas nubes aparecieron en el horizonte. Reinaba viento norte y á medida que el día avanzaba fué haciéndose más intenso hasta disipar el nublado.

La animación en las calles era grande, las gentes se dirigían á la Catedral, cuyas puertas estaban de par en par abiertas. No había duda que el pueblo tomaba parte en la fiesta de la consagración del Obispo auxiliar de la diócesis.

Cuando dieron las nueve en el reloj de la Basílica oyóse un repique general de campanas que anunciaba el comienzo de la ceremonia religiosa.

Ya entonces estaban ocupadas las galerías altas del grandioso templo; ya á aquella hora era difícil recorrer las naves laterales de la Basílica.

Comenzó el coro y al poco rato se organizó la procesión por el interior del templo. En la procesión iba, con los obispos y vestido con los hábitos de tal, el nuevo Prelado. La procesión la presidía el Sr. Cardenal Arzobispo.

Momentos después comenzó la cere-

monia. Después bendice el consagrante la mitra, los guantes y el báculo, hace lo mismo con el anillo. Van colocándole todos estos atributos.

Antes de esto, arrodillado el padrino al lado del nuevo Obispo, va entregándole los dos hachones encendidos, los dos panes y los dos barriles de vino que el electo entrega al consagrante.

Continúan ambos la misa y al consumir el consagrante dió la comunión al nuevo Obispo bajo las dos especies, de la misma hostia y cáliz consagrados por él, y éste la recibió en pie.

Revestido ya de pontifical el Obispo consagrado, el Sr. Cardenal entona un *Te Deum* que ejecuta la orquesta.

Mientras esto ocurre, el nuevo Obispo, acompañado de los asistentes, sale del altar y recorre la Catedral bendiciendo al pueblo que hace esfuerzos por ver al nuevo Pastor y por recibir su bendición.

Vuelven al altar y allí da nuevamente y con toda solemnidad la bendición á los fieles.



D. Timoteo Sánchez Freire Padrino del nuevo Obispo.

monia. Se vistieron de capa pluvial así el Sr. Cardenal (Obispo consagrante) como el Sr. Araujo que iba á ser consagrado. Al lado de este tomaron asiento los Obispos asistentes Sres. Menéndez Conde y Ilundain y después de breves instantes el primero de los asistentes, por ser el más antiguo se levantó solicitando la consagración.

Pide el consagrante el documento apostólico en que se le elige para ocupar la alta dignidad de Obispo leese éste y comienza la ceremonia jurando sobre los Evangelios acatar y defender siempre al Pontificado con todas sus prerrogativas y derechos.

Después de estos juramentos iniciase el interrogatorio en el cual el nuevo Obispo declaró sus propósitos de dedicarse á las obligaciones del nuevo cargo; hace profesión de fe ortodoxa, prometió sumisión á todos sus superiores gerárquicos, castidad, humildad, misericordia con los pobres, predicación constante de palabra y por ejemplo.

Después besa la mano del consagrante y dió comienzo la misa que dicen así el consagrante como el que se consagra.

Al llegar al Gradual, Tracto ó Secuencia, tuvo lugar la consagración.

Mientras el Sr. Cardenal pronuncia las frases correspondientes, el electo y los asistentes se arrodillan y la orquesta entona las Letanias de todos los Santos.

Al llegar á las palabras *Ut Omnibus fidelibus* etc., el Sr. Cardenal bendijo tres veces al electo.

Se le impuso, terminadas las Letanias, el libro de Evangelios abiertos sobre cervid y espaldas y las manos, después, sobre la cabeza, en lo que le imitaron los Asistentes, pronunciando las palabras: «Recibe el Espíritu Santo».

Cantáronse las hermosas preces antes de la unción, uno de los capellanes ciñó con una franja de lino la cabeza del consagrado; se entona el himno «Baja Espíritu Creador» y en tanto es ungida su cabeza con el Santo Crisma.

Luego se entonó el salmo «Ecce quam bonum» y se le ungen las manos.

Se aproximaba el final de la ceremonia; el público, que había ya visto al nuevo Obispo y recibiera su bendición primera, esperaba la salutación que éste había de dirigir á sus nuevos hermanos.

El momento era solemne; el Sr. Araujo se arrodilló tres veces y otras tantas entonó el saludo *ad multos annos* terminando con abrazos muy efusivos al consagrante y asistentes que con júbilo le recibían.

Así terminó la ceremonia de que ligeramente dejamos hecho referencia. No hay posibilidad de que el periodista trasladado al papel las emociones que despertaron en su alma los conmovedores detalles de aquel acto.

Después de terminada la ceremonia, encamináronse los Prelados al Palacio Arzobispal acompañados del Cabildo.

Muy trabajado fué abrir paso á la comitiva; todos querían ver nuevamente al Obispo recién consagrado, pero cuando resultó un problema para el Sr. Araujo poder moverse fué al dirigirse desde Palacio al Seminario. La multitud le cortaba el paso, todos querían besar su anillo pastoral, y en el corto trayecto que media entre ambos edificios invirtió más de un cuarto de hora, pues á nadie quería dejar de complacer.

Ya en el Seminario subió al despacho del Sr. Rector que le recibió en la puerta. Allí le esperaban el claustro de profesores que fueron los primeros en felicitarle y á quienes él abrazó elusivamente.

Después recibió el nuevo Obispo las felicitaciones de las autoridades y de sus amigos á quienes obsequió espléndidamente con un *lunch* que sirvió «La Vascongada» en la amplia y hermosa sala rectoral.

A la una y media comenzó el banquete con que el Sr. Cardenal Arzobispo obsequiaba á su auxiliar y al que asistieron los Prelados que con dicho objeto vinieron á Santiago, el Preconizado de Mondoñedo, el padrino del recién consagrado y el Cabildo.

Ocuparon las presidencias de la mesa: una el anfitrión, que tenía á su derecha al Sr. Obispo preconizado de Mondoñedo, y á su izquierda al Sr. D. Timoteo Sánchez Freire; la otra el Sr. Cardenal Arzobispo y á su derecha el Sr. Obispo de Tuy, y á la izquierda el de Orense.

Seguían á uno y otro lado los demás comensales.  
Se sirvió el siguiente

**Menú:**

- Sopa Juliana.  
Fritos ingleses y croquetas.  
Pescado á la vinagreta.  
Perdices á la española.  
Solomillos con puré de patatas.  
Pollos asados.  
Ensalada rusa.  
Helados.
- Postres:*  
Pudines.—Chantilly.—Queso.—Dulces.
- Vinos:*  
Sauter.—Fillaboa.—Riscal.—Jeréz.—Champagne.—Licores.

No hay para qué decir que todos los asistentes al banquete reiteraron sus felicitaciones al Sr. Araujo.

**La fiesta del Seminario**

El de ayer fué un día de gran fiesta en el Seminario Conciliar.  
Por la mañana allí recibió las primeras felicitaciones el Sr. Obispo auxiliar de la diócesis; por la noche se celebró en su honor una agradabilísima fiesta literario-musical.

A ella asistieron, invitados galantemente por el M. I. Sr. Rector D. Emilio Macía, todas las autoridades, comisiones de los centros de Santiago, alumnos del Seminario y otras muchas distinguidas personas de la ciudad.

Nosotros fuimos de los distinguidos por el Sr. Macía y no encontramos frases bastante expresivas para manifestarle nuestro reconocimiento por habernos proporcionado el placer de tomar parte en la alegría del Seminario por la elevación de uno de sus profesores á la dignidad episcopal.

Presidieron la velada, con el Sr. Cardenal, los obispos auxiliar, de Orense y de Tuy, así como el preconizado de Mondoñedo, el alcalde de esta ciudad y el de Rianjo, el Sr. Deán, el Sr. Sánchez Freire, el Sr. Troncoso, los canónigos de esta Basílica y otras distinguidas personas.

Lo restante del local ocupábanlo los demás invitados y los alumnos del Seminario. La velada dió comienzo ejecutando la rondalla de seminaristas una hermosa marcha que fué premiada con aplausos.

Seguidamente salió al estrado el señor Rector del Seminario que pronunció un hermoso discurso.

De él hemos tratado de recoger, todo lo exacto que nos fué posible, los principales párrafos, pues el trabajo del señor Macía es, como todos los suyos, de forma brillante. De seguro que al tratar de recomponerlos nosotros le restamos mucho de su valor, pero aun temiendo que así sea, no resistimos á la idea de ofrecerlo á nuestros lectores.

Helo aquí:

**Excmo. y Revmo. Sr. Cardenal:**

**Excmos. Sres. Obispos:**

SEÑORES:

Dos palabras, sólo dos palabras para exponer el objeto y el fin de esta velada literario-musical que celebra el Seminario compostelano.

La consagración episcopal de una persona conocidísima en el Seminario, en Santiago y en la dilatada Archidiócesis de Compostela por los altos cargos que durante muchos años ha venido desempeñando, no sólo en esta Universidad Pontificia, si que en la S. I. Catedral y en el régimen de esta Diócesis, ya como Profesor meritísimo, ya como Magístral, ya como Fiscal eclesiástico y Provisor interino en diversas ocasiones: la circunstancia de concurrir á Compostela con tan fausto motivo y en tan solemne ocasión dos príncipes de la Iglesia, uno de los cuales ha tenido la dicha, en los momentos que atravesamos, de sufrir tantas contradicciones, que tanto le enaltecen; y el hecho de haber fijado sus miradas nuestro Emmo. Sr. Cardenal en un hijo del Seminario para que, investido de la alta dignidad de Obispo, llevase juntamente con él la espinosa carga que sobre sus hombros pesa, especialmente en una iglesia tan vasta y extensa como es la compostelana; todo esto reclamaba del Seminario algo que significase y patentase afecto, amor y gratitud sinceros hacia la venerable persona de nuestro Emmo. Prelado, obsequio y respeto á los Excmos. Obispos y al doctísimo y muy digno padrino Dr. D. Timoteo Sánchez Freire, gloria de la escuela compostelana, que después de haber asistido al solemne acto de la consagración, celebrado

en nuestra grandiosa Basílica, nos honran aún ahora con su presencia; y satisfacción, por último, pero satisfacción singular y extraordinaria, al ver exaltado á la dignidad episcopal á un celoso ministro del Señor, á quien podemos y debemos llamar nuestro, porque nació en nuestra hermosa Galicia y en esta Diócesis amada, porque entre todos los alumnos que han hecho todos sus estudios en este Centro, que cuenta setenta y ocho años de existencia, es el primero escogido para ocupar el alto puesto en que hoy le vemos colocado, y nuestro, en fin, porque desde joven no respiró otra atmósfera, digámoslo así, que la del Seminario, en donde vivió y al cual estuvo incorporado por espacio de cuarenta y tantos años, ya como alumno ejemplar y sobresaliente, ya como profesor y catedrático distinguido, amante siempre, y siempre entusiasta de todo lo que se relacionase con la educación y enseñanza de este plantel, al cual por lo mismo ni supo nunca olvidar, ni sabrá olvidar jamás. (Grandes aplausos.)

Claro es que nuestra Velada, por lo mismo que es nuestra y por la falta material de tiempo, no ha de corresponder ni á la ilustración del distinguido público aquí reunido, ni á las elevadas personas á quienes está dedicada, ni al objeto y fin que acabo de indicar ligeramente.

Mas para suplir desde ahora todas estas y otras muchas deficiencias, juzgo conveniente repetir que tenemos muy buenos deseos, los mejores, deseos, en consideración á los cuales y á la benevolente indulgencia de todos espero que nuestros humildes obsequios serán bien recibidos y generosamente aceptados. (Aplausos.)

He terminado ya. Pero, antes de abandonar este sitio; séame permitido dar la más cordial enhorabuena al nuevo señor Obispo en nombre de todos los señores que, al tener la dignación de concurrir á este acto, se asocian á lo que el mismo significa.

Ilmo. Sr. Obispo auxiliar de Santiago: intérprete fiel de todos los que aquí están congregados, os felicito de todo corazón, deseando con vivas ansias, que, en los elevados cargos y oficios que vais á desempeñar, sean todos vuestros actos á mayor gloria de Dios y salvación de las almas.

Cumplido este deber, algo especial debía de decirlos en nombre del Seminario; pero ni tengo palabras para describir lo que sintieron y sienten los alumnos de este Centro, al ver hoy elevado á la dignidad episcopal al que fué en otro tiempo lo que ellos son ahora, ni sé tampoco expresar lo que por la misma y otras causas sintieron y sienten los Profesores y Catedráticos, por los cuales fuisteis siempre muy estimado y respetado.

Esto no obstante, he visto algo que con lenguaje mudo, pero muy elocuente, me enseña todo, absolutamente todo, lo que debo de ir en este momento solemne. Si no ignoro que esta mañana en el acto de la consagración tuvisteis sobre vuestro pecho un pectoral y en uno de los dedos de vuestra mano derecha, un anillo; el mismo anillo y, el mismo pectoral que el Excmo. y muy Revdo. Señor D. Fray Rafael de Vélez, de veneranda y perpetua memoria, usó durante su vida y legó con su propio corazón al Seminario en prueba del amor tiernísimo con que amaba al Establecimiento, que había fundado á costa de grandes sacrificios y contradicciones innumerables. Y, si todo pectoral es imagen de la cruz de Cristo, á la cual debemos de vivir y morir abrazados; y si el anillo del Obispo significa la estrecha é íntima unión del Pastor de las almas con la iglesia católica, aquel pectoral y aquel anillo, que son además prendas inestimables de la profunda ternura con que el caritativo y humildísimo P. Vélez amaba á su Seminario, son también objetos preciosos que me inspiraron y me inspiran en este momento para decirlos en alta voz que el Seminario de Santiago os ama y os amará en Cristo y en su Iglesia. (Prolongados aplausos.)

Seguía al Rector del Seminario el alumno interno D. Bernardo Aller, que saludó en un bonito discurso al nuevo Obispo.

Luego el Sr. Sueiro, alumno interno también, cantó con potente voz y adecuada expresión la hermosa melodía *Meus amores*, de Baldomir.

El Sr. Gigirey, profesor del establecimiento, leyó un discurso explicativo del acto de la Consagración y el orfeón de seminaristas cantó el *Adios del recluta*, del maestro Rillé.

El Sr. Villelga leyó, como él sabe hacerlo, un diálogo de actualidad y lo mismo este profesor que los demás señores que tuvieron á su cuidado números anteriores fueron muy aplaudidos.

Después el catedrático de Teología y notable poeta, Sr. Villanueva Rivas, leyó una poesía gallega titulada *Viva Rianxo*, que fué celebradísima y estrepitosamente aplaudida. En ella el Sr. Villanueva cita por sus nombres y apodos á conocidos individuos de Rianjo, de donde es natural el Sr. Obispo, y en el dialecto del país hácelos decir como allí se supo la noticia de la elevación del Sr. Araujo á la digni-

dad Episcopal y de qué modo, con cuanto regocijo fué recibida.

Seguieron á este número una jota interpretada por la rondalla y «In cruce gloria» por el Sr. Carballera para volver á aparecer en el escenario el Sr. Villanueva, que leyó otra poesía en castellano, muy sentida, y que titula «Un sueño».

En este romance hácese aparecer al ilustre fundador del Seminario Fray Rafael de Vélez que refiere cuanto es su contento por ver salir de su Seminario á un alumno y profesor que es investido Obispo.

También hace notar en su poesía el Sr. Villanueva que en la fecha aniversario de la fundación del Seminario—14 de Octubre de 1829—festejase la de la consagración de un discípulo de aquel Centro. Esta producción fué también muy aplaudida.

Ejecutaron después los rondallistas una muñeira, leyó el canónico penitenciario una poesía humorística, bailaron cuatro alumnos la muñeira—con acompañamiento de gaita—y la velada terminó cantando los orfeonistas un hermoso himno titulado «O maestro», cuya música, muy inspirada por cierto, compuso el Sr. Taibo.

Por demás está el decir que hubo aplausos para todos.

No terminó con la excelente velada que dejamos reseñada ligeramente, la fiesta de ayer del Seminario. Después de ella los Prelados, el padrino del recién consagrado, los canónigos, las autoridades y las comisiones subieron á la sala rectoral en donde estaba dispuesto un «lunch».

Ocuparon las presidencias de la amplia mesa el Sr. Cardenal y el Sr. Obispo de Tuy. A la derecha del primero tomaron asiento el Sr. Obispo de Orense, el Sr. Sánchez Freire, el Rector de la Universidad y el Sr. Arcipreste.

A la derecha del Sr. Obispo de Tuy se sentaron el preconizado de Mondoñedo, el Sr. Portal y el Sr. Alvarez Villamil; á su izquierda lo hicieron los Sres. Deán de la Catedral y Secretario de Cámara del Arzobispado Sr. Del Blanco.

Luego, indistintamente, se sentaron las demás comisiones é invitados, comenzando á servirse el *lunch*, que fué verdaderamente espléndido y escogido.

Chocolate, jamón en dulce, tocínillos, empañados, quesitos helados, champagne, jeréz, moscatel y cigarros. De todo esto hubo y en mucha abundancia, y todo fué excelentemente servido por la casa de D. Marcelino Otaduy (La Vascongada), que acreditó una vez más sus excelentes condiciones para esta clase de fiestas.

Mientras en la sala rectoral se servía el *lunch*, y el Sr. Macía, incansable, atendía á todos con amabilidad suma, en la plaza de la Concepción la banda de música municipal ejecutaba bonitas composiciones.

Las fachadas del Palacio Arzobispal y del Seminario lucían espléndidas iluminaciones, se disparaban fuegos de artificio y las gentes paseaban disfrutando de la velada.

El *lunch*, que fué amenizado por la orquesta de capilla situada en un salón contiguo, terminó á las diez menos cuarto, hora á que se retiraron los prelados y demás comensales.

La fiesta de ayer del Seminario ha sido agradabilísima y de ella conservarán recuerdo grato cuantos tuvieron la fortuna de asistir.

**SANTIAGO**

**Al comercio**

Se ha recibido en esta imprenta, un grande y variado surtido de papeles alemanes de las mejores clases, satinados y apergaminaados para letras, facturas, avisos de giro, circulares, etc. Precios económicos.

A las dos de la madrugada de hoy fueron curados en el Hospital, Constantino Pérez, Antonio Rodríguez y Rosendo Fernández.

Todos ellos son de veinte á veinticinco años de edad y vecinos de Santiago.

Tenían heridas en diversas partes del cuerpo que se causaron en una reyerta tenida á dicha hora en el Camino Nuevo.

Después de curados, los dos primeros se retiraron para sus casas, y el último, el Rosendo, pasó á la sala de San Sebastián.

Tenía una herida incisa punzante en la parte superior izquierda de la región dorsal de cuatro centímetros de extensión y de profundidad, interesando todos los tejidos profundos.

Como presuntos autores de estas he-

ridas fueron detenidos seis jóvenes de esta ciudad á las ocho de la mañana, siendo puestos á disposición del juzgado.

Los dientes móviles impiden masticar y saborear los alimentos, aún los más blandos, privándose la gastronomía del agradable placer de la insalivación y la salud de tan importante función digestiva. Véncese esto usando á diario el *Licor del Polo*.

La matanza de reses habida en el matadero fué de dos vacas y 25 terneros.

Para el consumo del día se condujeron á la plaza 1.763 kilos de carne.

Los desarreglos del estómago son causa de grandes enfermedades y se evitan y combaten usando constantemente el «Agua del Pilar» en las comidas.

Todas las misas que el martes, 16 del corriente, se celebren en el altar mayor de la Capilla de Animas, serán aplicadas por el eterno descanso del Sr. D. Francisco Gil Villanueva, que falleció en Vigo el día 15 de Octubre de 1903.

La familia ruega á sus amigos se sirvan asistir á alguna de dichas misas.

**De interés para todos**

Una comida abundante se dirige sin dificultad con una cucharada de *Elivir Estomacal de Saiz de Carlos*, poderoso tónico-disgastivo, de agradable sabor, completamente inofensivo aunque se use años seguidos, y que pueden tomarlo lo mismo el enfermo del estómago que el que está sano, á la vez que las aguas minero-medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa, pues evita las enfermedades del tubo digestivo por ser tan útil como preventivo.

Hállase ligeramente enfermo en esta ciudad, nuestro querido amigo el comerciante D. Jacobo García Blanco.

Hacemos fervientes votos al Señor por la salud del querido amigo.

Con este motivo llegan hoy de Barcelona sus hermanos.

**A las señoras**

Hállase en esta capital, hospedado en el Hotel Suizo, piso 1.º, cuarto 7, el socio gerente de la acreditada casa de novedades Al «Bon Marché», de la Coruña, D. Alejandro Prieto.

Recibirá durante su permanencia de cuatro días, de *noche y media á doce y media y de tres á seis*.

La guardia civil del puesto de Padrón detuvo á Manuel López Alfonsín, vecino del Ayuntamiento de Rois, por haber arrojado contra su convecina Encarnación Ces Casal una hoz con la cual le causó una herida grave en el ante brazo izquierdo.

Hoy se celebró en la iglesia conventual del Carmen, una solemne función á Santa Teresa de Jesús.

Ha sido autorizado por Real orden el Ayuntamiento de Ames para adquirir un edificio destinado á Casa Consistorial.

Ayer se celebró una brillante iluminación en la Avenida de Rajoy, en donde reside el Sr. Obispo auxiliar.

Todas las casas de dicha calle aparecían iluminadas con profusión.

Ha salido para Sevilla nuestro querido amigo D. Juan Harguindey.

El próximo día 17 del corriente darán comienzo en la Audiencia los exámenes de aspirantes á procuradores.

Presidirá el tribunal el magistrado don Luis Salcedo y lo compondrán, además, los procuradores don Antonio Munduanes y don Saturnino Castro Matos y los abogados don Heriberto Martínez Esparrís y don Augusto Viazcochea.

Desde 1.º de Septiembre están abiertas las clases de corte y confección en la Calderería 51, á cargo de

CONSUELO FERNÁNDEZ

**GRATA COMPENSACIÓN**

Varios periódicos regionales dan ayer la noticia de que la Diputación de Pontevedra, haciendo gala de sus sentimientos humanitarios y de administración modelo, acordó en su última sesión aumentar el número de enfermos que sostiene en el Manicomio de Conjo.

No podemos menos de confesar que la noticia nos complació sobremanera, pues además de venir á darnos la razón de cuanto decíamos en nuestro artículo del sábado, es la más oportuna y contundente respuesta que se puede dar al po-

co meditado acuerdo de la Diputación de Lugo.

Nadie debe extrañar el vivo interés que en nosotros despierta este asunto que es á la par de dignidad local y de rigurosa justicia, y mucho sentimos que nuestros colegas santiaguenses no se encuentren decididamente á nuestro lado, adoptando en esta cuestión una actitud incomprensible. Decimos esto porque no solamente no tuvieron hasta la fecha una sola palabra de censura para el acto, que no queremos ahora calificar, de la diputación lucense, sino que por el contrario al dar la noticia lo hicieron en forma tal como peor no lo haría un enemigo declarado.

Y aún fueron más allá; pues con ligereza verdaderamente imperdonable, copiaron sin comentarios un suelto manifiestamente publicado con aviesa intención por cierto periódico de Lugo, claramente interesado en pintar las cosas á su sabor, suelto que es tan inexacto como ofensivo; y que no tiene más objeto que despistar al vulgo que pocas veces llega al fondo de las cosas y defender por adelantado más que probables y verdaderas acusaciones. De todo ello hemos de tener más de una ocasión de hablar, pues estamos dispuestos á seguir la campaña que hemos emprendido en pro de la verdad y la justicia.

Reciba en nombre del pueblo de Santiago nuestros parabienes la diputación pontevedresa. Eso es trabajar por la unión y solidaridad gallegas; y no hacer en premeditadas alharacas huecas y vanas declamaciones, encaminadas únicamente á obtener el favor de conspicuos personajes á quienes se intenta atraer con el señuelo de la adulación. Afortunadamente tales personas, no tan fáciles de seducir como sueñan imberbes y raquíticos caciques, todavía en estado de canuto para mayor irritación, cuentan con amigos fieles y leales que saben desengañarlos á tiempo, desnudando en su presencia á sus ignaros y mezquinos aduladores.

A los buenos entendedores salud.

**Salón Apolo**

Gran programa extraordinario para hoy 15 de Octubre.

1.º Sinfonía.

2.º Cinematógrafo.

Mañana último día que se exhiben las películas de las bodas reales completas entre ellas la Gran Corriola Regia.

S. M. el Rey saliendo de San Francisco el grande.

La graciosísima película La cuchara de plata.

He perdido mis anteojos.

3.º Los conocidos y aplaudidos hermanos campos presentarán el sorprendente fenómeno psicológico llamado Reflexión Mental.

Pedid en todos los ultramarinos as riquísimas galletas y bizcochos de la acreditada fábrica **La Fortuna** de Madrid Pozuelo.

**GACETILLAS**

**ANEMIA**

clorosis, palidez, pobreza de sangre, desarreglos periódicos, palpitaciones nerviosas, desvanecimientos debilidad, por exceso de trabajo mental, agotamiento por pérdidas, humorales, neurastenia SE CURAN rápidamente con la

**Hemoglobina líquida Dr. Grau**

Pídase en Farmacias y Droguerías.  
Aguas de Villaza: las más agradables como aguas de mesa.  
Eaux de Villaza: les plus agréables comme eau de table.  
Villaza: the most pleasant table water-drink.

Deventa EMILIO POMBO LAGE

**QUESOS**

de Bola y Nata, nueva elaboración, marca «Gal», precintados de origen.  
Se expenden nuevamente á partir de esta fecha.  
También se ofrece Gruyere y Parmesano

POMBO

**TELEGRAMAS**

Servicio particular de EL ECO

La vida política

Madrid 15 (8)

Llegó á esta corte el jefe del partido conservador de regreso del balneario de Fortuna.

Estuvieron á recibirle en la estación muchos amigos políticos suyos que le dispensaron un cariñoso recibimiento.

Madrid 15 (id. id.)

Se asegura que el jefe del gobierno ofrecerá al Sr. Moret la presidencia de la comisión que informará respecto del proyecto de Ley de Asociaciones.

Madrid 15 (id. id.)

El ministro de Instrucción Sr. Gimeno saldrá uno de estos días para Granada en donde visitará la Alhambra.

Madrid 15 (id. id.)

Ha llegado á sus posesiones de Guadaleja el ministro de Gracia y Justicia. Hoy proponiase salir de caza con el señor Requejo.

Madrid 15 (id. id.)

Según manifestó el jefe del Gobierno en la primera sesión que celebren las Cortes leerá el ministro de Hacienda el proyecto de Presupuestos generales. El Sr. López Domínguez propónese evitar en lo posible el debate político.

Madrid 15 (id. id.)

Sábase que el tratado concertado entre Alemania y España presenta muy buen aspecto.

En cambio hay muchos temores respecto del de Francia. Créese de este que no llegará á un acuerdo con España.

Los Obispos y el Gobierno

Madrid 15 (8)

Parece que el Sr. Obispo de Badajoz tiene pensado recurrir en alzada contra la real orden del ministro de Gracia y Justicia referente al matrimonio civil.

La prensa liberal, al ocuparse de esta decisión del Prelado, combate al ministro á quien culpan de haber sido débil con el Sr. Obispo de Tuy.

Madrid 15 (12)

Telegrafían de Cádiz diciendo que en el teatro del Parque Genovés se celebró un mitin de protesta á las Pastorales de los Prelados españoles contra la Real orden del ministro de Gracia y Justicia sobre el matrimonio civil.

Los asistentes al mitin eran, en su mayor número, obreros.

Todos los oradores han censurado las debilidades del Gobierno en la cuestión de la Pastoral del Sr. Obispo de Tuy. Como algunos oradores pronunciaron frases de dudosa interpretación, el delegado del gobernador civil tuvo necesidad de intervenir varias veces, impidiéndoles el proseguir por aquel camino.

Uno de los oradores propuso que se iniciase una suscripción para regalar un báculo de hierro para el conde de Romanones.

El mitin terminó con orden.

¿Se fugó Varela?

Madrid 15 (9'30.)

Ayer en su edición de provincias publicó «El Liberal» un telegrama que causó verdadera sensación en el público.

Aseguraba el citado periódico que Benigno Varela, el que causó la grave herida al Sr. Barcelona en el duelo de Zaragoza se había fugado de la cárcel.

Añadía que Varela logró ganar la frontera y que se hallaba en París.

Madrid 15 (14'15)

El Fiscal del Tribunal Supremo celebró una conferencia telefónica con el Fiscal de la Audiencia de Zaragoza.

Este dice á su superior gerárquico que vio á Benigno Varela en la cárcel en la noche del sábado último.

Se sorprendió del rumor que se le transmitía de haberse fugado de la cárcel.

Añade que hoy irá á la cárcel á comprobar el rumor pero que lo conceptúa falso.

Madrid 15 (15)

Gómez Carrillo el corresponsal de «El Liberal» en París insiste en que Benigno Varela estuvo en París cenando con él.

Sin embargo está comprobado que Varela sigue en la cárcel de Zaragoza.

«El Liberal» suspende todo juicio sobre este asunto.

En la edición de provincias de hoy se limita á reproducir los telegramas contradictorios que ha recibido y dice que los hechos que en ellos se consignan son inexplicables.

Santa Teresa

Madrid 15 (13)

En Palacio se celebró hoy, con los festejos de costumbre, el Santo de S. A. la Infanta María Teresa.

Los ministros estuvieron á felicitar á la Infanta quien recibió al Gobierno hallándose en el Salón con S. M. el Rey.

Los albums colocados en las habitaciones de los Infantes se cubrieron de firmas de los aristócratas y de los políticos.

Nuevo ministro

Muros 15 (10)

Hoy sometió el jefe del Gobierno á la firma del Rey un decreto nombrando ministro de la Guerra al general Luque.

Seguidamente de haber firmado el Rey su nombramiento el Sr. López Domínguez telegrafió al Sr. Luque participándole del cargo en cuanto llegará á Madrid.

Juraré el cargo en cuanto llegará á Madrid.

Ultima hora

Madrid 15 (15'30)

En esta corte se deja sentir hoy un frío muy intenso.

Madrid 15 (id. id.)

La prensa de esta corte se ocupa con extensión de las declaraciones de Unamuno en que se declara clerical.

También se ocupa de sus declaraciones sobre los egoísmos de los catalanes.

Madrid 15 (id. id.)

Hoy no despachó con el Rey el ministro de Gracia y Justicia por hallarse en Guadalajara el conde de Romanones.

No firmará el ministro hasta el jueves los decretos urgentes.

MENCHETA.

\*\*\*

Hasta la hora de entrar en máquina este número no hemos recibido el resto del servicio telegráfico.

ANUNCIOS

Se necesita un criado que haya servido en una casa de comercio. Puede presentarse en casa de Manuel Regueiro, Preguntoiro, 15.

Carpinteros. Se necesitan en el taller de ebanistería de los Sres. Portasany y Varela, de Pontevedra.

VENTA VOLUNTARIA. Venta de dos habitaciones en la casa número 49 del Lugar de Amio de este término Municipal.

La subasta se celebrará en dicha casa el próximo Domingo 14. Dan razón en Puente San Lázaro casa de Carollo.

Venta ó arriendo. Se hace de una acreditada herrería, con todos los útiles del oficio y situada en punto céntrico de la población. Para informes, Patio de Madres, 14 don Ricardo Prieto.

VENTA. Se hace de la casa núm. 120 de la Rúa de San Pedro de esta ciudad, compuesta de planta baja y alta teniendo á su espalda un patio con casetas y un cubierto, hallándose todo ello libre de pensión y el buen estado de vida.

Del precio y condiciones informará el Notario de esta población D. Jesús Fernández Suarez, Plazuela de San Martín 5.

VENTA VOLUNTARIA. Se hace de una casa-palacio sita en el lugar de Necedá parroquia de Teo á doce kilómetros de Santiago y dos de Ponte-Vea está rodeada de terreno que forman una sola finca destinada á labradío, viñedo, huerta de frutales, robleada pinar y monte, y herbales no lejos de la misma, con dos casas de casero, con una extensión de más de doscientos ferrados tiene agua potable y está inscrita en el registro de la propiedad, del precio y condiciones darán razón en la misma, la que podrá verse todos los domingos y en Santiago dará razón el Notario D. José Santaló Iruarte, Cardenal Payá, número 8, en cuya oficina se verificará la subasta el día 22 de Octubre próximo de 10 á 12 de su mañana.

VENTA O ARRIENDO. Se vende ó arrienda la finca de recreo y producción denominada «Del Sol», en San Julián de Sales, Ayuntamiento de Vedra, á ocho kilómetros de Santiago, con una hermosa casa viviente y otra para el casero, huerta grande con muchísimos y variados frutales, viñedo, y agua encañada y potable, bosque dentro de la misma, robleadas, pinares y varios terrenos de labradío, todos cerca y viñedese desde la finca.

Tiene capilla, está amueblada la casa, coche, buenos envases en la bodega, aperos de labranza, todo lo que también puede entrar en la venta.

Para más informes y precios: en Santiago, D. Santiago Martínez, Preguntoiro núm. 36.

Se arrienda el piso segundo recientemente reformado, de la casa núm. 18 del Campo del Inferniño. Literarios 2, darán razón.

Se arrienda la casa núm. 14 de la Rúa Traviesa.—En la misma darán razón.

ARRIENDO.—Se hace de la casa núm. 1 sobre la fuente de San Miguel con espaciosa habitación, leñera, carbonera etc. Darán razón Cervantes núm. 10.

ARRIENDO.—Se hace del 2.º piso de la casa número 12 de los Laureles. Darán razón, Algalla de Abajo, 34.

Desde 1.º de junio se arrienda el primer piso de la casa número 66 de la Rúa del Villar, en la misma darán razón.

SE ARRIENDAN los espaciosos bajos reformados recientemente de la casa número 18 del Campo del Inferniño, con buena huerta y agua potable. Literarios 2 darán razón.

Piano. Se vende uno en buenas condiciones, con muy poco uso. En la administración de este periódico informarán.

COCINERA. Se necesita una competente para informes José Sueiro.—Esclavitud.

Monte de Piedad

ALMONEDA 69

La Junta de Gobierno, acordó celebrar almoneda el día 4 de Noviembre próximo, que comprenda los libros de ropas y alhajas por préstamos vencidos hasta fin de Febrero de 1906 y son los resguardos que llevan la numeración siguiente:

Table with 10 columns of numbers representing loan amounts and their corresponding resale values.

Grandes almacenes de muebles

Talleres de ebanistería, carpintería, tala y decoración de toda clase de

Jesús Landeira

RUA DEL VILLAR, 19

Se construyen toda clase de mobiliarios por fastuosos ó humildes que sean, lo mismo profanos que religiosos. Precios sin competencia dada la buena construcción y calidad de los mismos.

HABERES DE ULTRAMAR

Compra resguardos nominativos de los publicados en la «Gaceta», con descuento módico y pagando en el acto.

D. ANTONIO RIVERA BOTANA

calle del Hórreo núm. 66, 2.º darán razón.

Lecciones de corte

Se dan lecciones de corte y confección, lo mismo que de toda clase de labores y bordados bajo la dirección de la señorita Asunción Pérez F. Ballesteros y de la señorita Aurora Alvarez Bousquí. Puerta de la Peña núm. 1 principal.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exíjase:

Para las Enfermedades del Estómago VICHY-HOPITAL. Para Enfermedades del Hígado VICHY-GRANDE GRILLE. Para las Enfermedades de los Riñones VICHY-CELESTINS.

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

AGUAS LÉREZ

B CARBONATADO, SÓDICO, CLORURADAS, FLUORADO-LÍTICAS

Saludables, Higiénicas, Estimulantes y agradable Agua de Mesa.

Declaradas de utilidad pública por R. O. de 15 de Noviembre de 1906.

Con los nombres de «Monte Porreiro» y «Aceñas».

De las experiencias clínicas llevadas á cabo por eminencias médicas del país y extranjeras y por millares de enfermos que han hecho uso de estas aguas, se ha venido á comprobar que su principal especialización responde á la curación eficaz de las enfermedades que á continuación se anotán:

Del aparato digestivo, singularmente en la dispepsia atónica, y en el catarro, úlcera y dilatación del estómago. Su acción es rápida y eficazísima en esta enfermedad.

Combate también el catarro intestinal crónico, la hemorridias (almorranas), el estreñimiento habitual, los infartos del hígado, la ictericia y los cólicos hepáticos.

Contra lo que suele suceder en las aguas alcalinas, las de «Lérez» mejoran á los enfermos del catarro del estómago, sin dársele por la importante cantidad de cloruro sódico que contiene, asociados á los bicarbonatados.

Son, así mismo, utilizadas para combatir el «Mal de Piedra» suprimiendo los terribles cólicos nefríticos que son tan frecuentes en esta enfermedad.

Contribuyen poderosamente á la curación del reumatismo gótico y todas las manifestaciones de esa proteica entidad llamada artritis, que tan frecuentemente es en las clases acomodadas.

Disminuye considerablemente el azúcar en los diabéticos, devolviéndoles fuerza y apetito.

Alivia á los enfermos de la vejiga (catarro crónico) é influye muy favorablemente en los padecimientos de la próstata.

Se obtiene con las aguas de «Lérez» rápida curación de la clorosis y anemia y beneficiosa influencia en los desarreglos menstruales y demás padecimientos de los órganos genitales internos de la mujer.

Contribuye á la curación de la sífilis terciaria y es un precioso profiláctico contra la tuberculosis por sus sorprendentes efectos tónicos generales y especialmente sobre el aparato digestivo.

La inalterabilidad de las aguas y su acción estimulante sobre la nutrición, dan origen á un aumento considerable del apetito, favoreciendo el trabajo de la digestión.

Su sabor agradable, ya sola, ya mezclada con leche, vino, cerveza, ó coñac, contribuye á que sea una inmejorable agua de mesa, cuyo uso cotidiano evitará alteraciones de la salud por su innegable acción tónica y verdaderamente profiláctica.

Se encuentra de venta en todas las principales Droguerías y Roticas.

Para pedidos dirigirse á los exclusivos representantes señores RIESTRA (Pontevedra) y DURAN (Vigo).

COLEGIO DE SANTIAGO APOSTOL

Director: DON JUAN DE D. TORRES Y LUQUE

Pensionistas-Mediopensionistas-Externos.

Alimentación sana y abundante. Dormitorios cómodos é higiénicos. Instrucción pedagógica. Precios módicos. No se cobran las vacaciones.

Se halla muy cerca del Instituto

7, PLAZUELA DE LA UNIVERSIDAD 7.—SANTIAGO.

Pilar Núñez del Cañal y Forcelledo

Falleció á las ocho de la noche del día catorce de los corrientes

en su casa de San Cosme de Oínes (Arzúa)

después de recibir los auxilios espirituales

Sus hermanos, hermanas políticas, sobrinos,

primos y testamentarios,

SUPPLICAN á sus amigos y personas piadosas tengan la caridad de encomendar á Dios su alma.

Los funerales de entierro tendrán lugar el próximo martes en la parroquia de la referida de Oínes á las once de su mañana.

No se recibe duelo ni se reparten esquelas.

El Emmo. Sr. Cardenal Arzobispo de esta diócesis ha concedido 200 días de indulgencia á todos los diocesanos que rezaren tres veces el Padre Nuestro, Ave María y Gloria Patri por el alma de la finada.

JOSE CASAL

21 CALDERERÍA 21

Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros y niños y empleados civiles y militares, la de mayor confianza en esta profesión.

Traspaso

Se hace de un establecimiento de comidas y bebidas de los más acudidos en esta población, en la Algalla de Abajo núm. 15, nformarán.

Traspaso

Se hace de un establecimiento de comidas y bebidas de los más acudidos en esta población, en la Algalla de Abajo núm. 15, nformarán.



ALLER Girujano dentista

Dentaduras de todos sistemas y demás operaciones. Extracciones sin dolor ni peligro. Honorarios módicos.

Rúa del Villa núm 50, principal

Por bien de la humanidad

Agua de Villaza á 85 céntimos devolviendo el casco á 75 en la aceditada Farmacia de las Animas. Precios de la «Militar», despacho esmeradísimo de recetas. Específicos de todas las clases á precios reducidos; para los despiertos.—Aguas de Carabaña y Loeches á 65 céntimos, y así todo...

A quien se debe la competencia? A López Caro, pues á comprar á su Farmacia.

Frente á la capilla general de Animas. No confundirse. La primera Farmacia de la región en existencias: todo el mundo lo sabe.

# EL PARAISO-SANTIAGO MARTINEZ Grandes almacenes de Ultramarinos

## 36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO

¿Por qué prefiere el público esta casa? Porque tiene un surtido abundantisimo, los artículos son los mejores y más baratos. Almacén de harinas de fuerza y finas de Castilla á precios sin competencia. Ventas al por mayor y sin derechos de consumos para fuera de la población. Conservas variadas de carnes pescados y frutas vinos generosos Champagne de varias marcas y de la acreditada Binet Fils y Compañía.

renombrados

### Milagrosos confites COSTANZI

para Est las Uretrales  
Uretritis-Prostatitis-Cistitis  
Catarros de la Vejiga

Curación radical garantizada, sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias con las «Confites COSTANZI» los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar: los solos que donan á las vías génito-uritarias, su estado normal. Una caja de los «Confites COSTANZI», 5 pe etas.

### Males secretos

### Males humorales

Se curan radicalmente en 8 ó 10 días, con los renombrados CONFITES O INYECCION COSTANZI. Un frasco Inyección Costanzi, 4 pesetas. Curación radical con el Antisifilítico COS -ROOB TANZI, depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura la adenitis glandulares, dolores de los huesos, impotencia, manchas, erupción de la piel y cualquier clase de afecciones de índole reservado sea ó no hereditaria, garantizando ser u ramente vegetal. Teniendo la completa seguridad de que toda persona atacada de una de aquellas enfermedades ha de recurrir forzosamente á dichos medicamentos para curarse, aconsejamos que antes de viciar el organismo con curas imperfectas, se acuda á las especialidades COSTANZI, pues usando éstas á las primeras manifestaciones del mal, se estirpa en pocos días y como por encanto cualquiera de aquellas enfermedades, mientras que si el organismo está ya viciado se retarda su maravillosa acción, pero en definitiva es esta infalible. Consultas médicas en la calle Asalto, 4, Barcelona, todos los días, contestando gratis y con reserva las que se hacen por escrito. De venta: En SANTIAGO, en la acreditada Farmacia de D. RICARDO BESCANA.

Depósito general y exclusivo para España, Farmacia Gran Inglada, 44.— Asalto Barcelona.

## Oftalmiaterion

Nuevo, poderoso reemdio para las enfermedades de los ojo

Siempre hace bién; jamás daño

Se ofrecen pruebas de admirables curaciones, hast en crónicos y desesperados casos. En los recientes maravillosa rapidez.

Prospectos y detalles: Antonio Somoza, Orense:.

Depósito en Santiago: Farmacia de Gallego, Plaza Nueva, 8.

VENTA en la misma y en las demás surtidas boticas.

## NORDDEUSTCHER LLOYD

Compañía de Vapores correos del Lloyd Norte-alemán LINEA RAPIDA

El 10 de Octubre saldrá de Villagarcía directamente para la Habana, Cienfuegos y Manzanillo el vapor

STUTTGART

De Villagarcía para Montevideo y Buenos Aires, saldrá directamente el día 24 de Octubre de 1906 el magnifico vapor alemán

WEIMAR

Admite carga y pasajeros.

Para más informes dirigirse al consignatario en Villagarcía Sr. D. Luis García Redondo Isla y en Santiago al agente D. Cesimiro Marras Pereiro, Senra, 31.

Admiten estos vapores correspondencia y pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Los vapores de esta compañía hacen los viajes directamente de Villagarcía para los de LA PLATA sin tocar en Portugal ni Brasil, procedencias éstas últimas casi siempre suetas á cuarentena en Montevideo y Buenos Aires.

Cuentan estos magníficos vapores con grandes comodidades para los señores pasajeros de 1.ª y 2.ª clase con espaciosas cámaras, como también para los de 3.ª teniendo los comidas semanales á la gallega y servidos por cocineros y camareros en tambí gallegos.



Los niños débiles, enclenques, decaídos, flacos de piernas, tardios en andar, desgastados, de carnes fofas, raquíticos, escrofulosos, anémicos, demacrados, se ponen inmediatamente buenos, fuertes y robustos con la

## EMULSION FORCADA

EL PRIMER PREMIO con el que la laureó en su concurso el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, es segura garantía de la prodigiosa eficacia tónica y reconstituyente de la Emulsión Forcada, muy superior á la Scott, é infinitamente más activa que el mejor aceite de hígado de bacalao.

La Emulsión Forcada además de ser la más completamente nutritiva y reconstituyente, es tan agradable al paladar como la leche; los niños la toman como una golosina.—Se vende en Farmacias y Droguerías.

### NOVEDAD INGLESA

## LA ZURCIDORA MECANICA

con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección.

### ZURCIR Y REMENDAR

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

### NO DEBE FALTAR EN NINGUNA FAMILIA

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente

Se remite libre de gastos, previo envío de DIEZ PESETAS

Depósito; Patent Magic Weaver. Paseo de Gracia, 97 - BARCELONA

En esta imprenta se vende papel viejo para envolver.



## AL PUBLICO

¿Queréis azafrán puro?

USAD LA MARCA



REGISTRADA

## SANTIAGO APOSTOL

Analizado por los Laboratorios Municipales de Santiago y Madrid.

Paquetes en rama ó molido desde cinco céntimos.

De venta en varios sitios y en la Caldería, 53.

CARLOS RASPEÑO

## BANOS Y AGUAS

DE

### PUENTE-VEA

A cien pasos del Puente-Vea y en una espaciosa casa situada en la carretera de esta ciudad á la Estrada, se ha instalado un cómodo hospedaje en el cual las personas que tengan necesidad de utilizar las acreditadas aguas sulfurosas de dicho punto hallarán inmejorable y decoroso alojamiento, para lo cual no se han escatimado los medios más adecuados. Los precios serán económicos. Los enfermos tendrán, sin salir de casa, todo el servicio de baños en las mejores condiciones de higiene y limpieza. Hay un excelente servicio de comidas, camas y habitaciones. Se inaugurará el día 1.º de Julio. En Santiago informará su propietario José Junquera. Fuente de San Miguel, número 2.

## BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas á los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta «Biblioteca» es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Pereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contiene preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas á seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

» » Conde de Bernar.

» » Conde de Canilleros.

Hltmo. » Barón de Vilagayá.

Excmo. » D. Joaquín S. de Toca.

BRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACION de

Menéndez Pelayo.—José Zaborero

Alfonso Pérez Noya.—Conde de las Navas.

Ángel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en todas las librerías

### Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde.

Los precios de las esquelas son según su tamaño.



## ESPECÍFICOS

DEL DR. HUMPHREY Medicamentos de fórmula conocida é indicada

Especifico núm. 4 cura la diarrea en niños y adultos.

Especifico núm. 5, cura la disenteria y cólico bilioso.

» núm. 7, cura la tos, resfriados y bronquitis.

» núm. 10, cura la dispepsia y el estreñimiento.

» núm. 15, cura el reumatismo.

PRECIO DEL FRASCO: Pesetas 1'75

De venta en **Santiago:** Droguería de **Ricardo Bermejo, Huérfanas, 17**

Se da gratis á quien lo pide el Manual Completo del Dr. Humphreys

DEPÓSITO GENERAL PARA ESPAÑA.

A É HIJOS=Nápoles, 166=BARCELONA.

(Nombre registrado)



## Hamburg-América Line

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO

### PARA LA HABANA Y MEXICO

Por el puerto de la Coruña

Los días 20 de cada mes salen los magníficos y nuevos vapores de dos hélices

### KRONPRINZESSIN CECILIE

Y

FURST BISMARCK

que hacen el viaje á la Habana en nueve ó diez días.

Los días 5 de cada mes salen los vapores

BÁVARIA Y DANIA

que hacen el viaje á la Habana en once días.

Precios en 1.ª desde 620 pesetas para la Habana y 650 para México.

Precios en 2.ª (vapores del día 20): desde 500 pesetas para la Habana y 530 para Veracruz

Precios en 3.ª 213 pesetas para la Habana y 238 para Veracruz.—(Vapores del día 20): 225 para la Habana y 250 para Veracruz.

Dirigirse para informes

A DON EDUARDO DEL RIO—LA CORUÑA

## Histógeno

## LLOPIS

Anemia, Debilidad, Tuberculosis.

Neurastenia, enfermedades consuntivas en general.

Se vende en todas las farmacias.

El autor Ferraz 1 y 3, Madrid.



## Mala Real Inglesa

VAPORES

CORREOS

### Vía rápida en quince días

El día 10 de Diciembre de 1906 saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco, Bahía Río Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

THAMES

de 7.500 toneladas

El día 17 de Diciembre de 1906 saldrá del puerto de Vigo para Pernambuco Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el vapor correo

DANUBE

de 7.500 toneladas

Para Montevideo y Buenos Aires directamente, saldrá de Vigo el 25 de Diciembre vapor correo.

POTARO

de 7.500 toneladas

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Llevar cocineros y camareros españoles.

A los pasajeros de terceracáse se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas.

Las literas, con sus mesas y asientos correspondientes.

Señ de un sistema nuevo que les proporcionará comodidad completa.

Los pasajeros de primera y segunda clase, pueden disfrutar de succulenta co- uijos y espaciosísimos camarotes.

## DOMINGO DE LA CAL TORRE

Consignaciones.—Tránsitos.—Seguros.—Comisiones

DESPACHO DE ADUANAS

Depósito de cervezas de la Cruz blanca, exclusivo.

En Villagarcía calle de Juan García, núm. 7

Tarjeta al minuto precios económicos.

## La Dulce Alianza

Confitería, Pastelería, Chocolates

Viuda de José M. Blanca

32. CASA FUNDADA EN 1842

San Vito 33 - SANTIAGO

Objetos para regalo, bolsas, cajas, platos, cestos, juguetes, en raso, porcelana, cristal, bronce y cartón, al alcance de todos los bolsillos y para todos los gustos, desde lo más sencillo á lo más delicado, últimos modelos de París.

En bombones finos, ninguna casa presenta más variedad.

Caramelos y grageas, de lo más exquisito aquí se encuentran

Esta antigua casa presenta 60 dulces de todas clases todos los días.

Vinos y licores de las mejores marcas del Reino y Extranjero, desde una peseta. Champagne de las primeras Casas, esta casa cuenta con una antigua bodega, completo surtido en conservas, desde el cocido gallego á la gallina trufada, carne de cerdo y de vaca, y desde la sardina corriente al pulpo relleno, pescados de mar y río, mariscos, fiambres de todas clases.